



EGAS LNG Suppliers/ Buyers Register Form & Criteria

Date:.....

File:.....

Preface:

The Egyptian Natural Gas Holding Company (EGAS), an entity responsible for the gas business in Egypt, is hereby attaching the form of LNG suppliers/buyers pre-qualifications. The purpose of this form is to assess the Suppliers/Buyers different capabilities, strength and stability as they relate to meet EGAS requirements.

Please respond to the following as objectively as possible:

- 1) Attached (1) Prequalification Form: is required to be filled by Suppliers/Buyers representatives and returned back to EGAS.
- 2) Attached (2) Criteria and required supporting documents: are required to be submitted.

Taking into consideration the following:

- Approval by the Security Authorities for the company is a condition for registration (such approval is to be obtained by EGAS).
- All submitted documents shall be in English language.
- All documents shall be signed and stamped by the Supplier/Buyer.
- All documents, for the foreign companies, shall be notarized/ratified by the Egyptian embassy in the country of the Supplier/Buyer location, with hard copies within one month from the date of approval of the file..
- EGAS has the right to disapprove the registration of your company in case of failure to complete this form and/or failure in submitting any of the requested documents in the manner/form specified above within a maximum period of 6 months..
- EGAS reserve the right to reject any registration request without giving any reasons.
- EGAS reserves the right to request additional information and/or documentation, at its sole discretion.
- The Supplier/Buyer shall sign EGAS's standard MSPA template following the completion of the registration process.
- In the event that the conditions do not apply to the Supplier/Buyer who is considered a branch of a group of companies, in this case the group will be registered if it complies with the conditions and submitted the documents set out in this form.

Thank you,



Egyptian Natural Gas Holding Company, EGAS
EGAS LNG Suppliers/ Buyers Register

Submitted to EGAS LNG Suppliers/ Buyers Subcommittee:

Att.:

To: Ms. Amany George
General Manager For Record
of Gas Export and Import Suppliers
Foreign trade Affairs
Egyptian Natural Gas Holding Company
Email: ageorge@egas.com.eg

Cc: Dr. Eng. Khaled ElGammal
General Manger LNG/GAS Export &Import Activities
Committee Chairman of LNG Suppliers/Buyers Registration
Email: Kgammal@egas.com.eg

Supplier/Buyer:

Name Supplier's/Buyer's representative:

Title:

Date:

Signature:

Important conditions:

- 1. Egas team will not review any incomplete files.**
- 2. The supplier / buyer must submit all the required documents for registration within 6 month maximum.**
- 3. All the required documents must be notarized within one month from the date of the file approval**
- 4. In case of failure to submit all the required documents within 6 month your request for registration will be automatically rejected .**



Attached (1): LNG Supplier/Buyer Prequalification Form

Supplier/Buyer Official Information:

Name of Supplier/Buyer:

.....

Country:

.....

Address (Head Office):

.....

Telephone No.:

.....

Fax No.:

.....

E-Mail:

.....

Name of person to contact (Send inquiries to):

.....

Branches (local& international):

.....

Name of agent in Egypt (or in Middle East):

.....

Address of agent in Egypt (or in Middle East):

.....

Telephone No. of agent in Egypt (or in Middle East):

.....

Fax No.:

.....

E-Mail.:

.....



Attached (2) Criteria & Required documents:

#	Items	Comments
1	Providing copy of documents prove Supplier/Buyer's past experience, at least 3 bill of ladings in the last year, in similar LNG selling and purchasing deals including without limitation to: <ul style="list-style-type: none">▪ Supplier/Buyer LNG detailed portfolio (producer – trader).▪ Numbers of cargoes sold and purchased (providing Bill of Lading).	
2	Providing copy of the following: <ul style="list-style-type: none">▪ Supplier/Buyer's Articles of Association (updated)▪ Commercial Register (recent 3 months) or any Alternative document/s proving Registration, with LNG activities included within.▪ Tax card or Tax registration document.▪ Copy of all of the Owners / Board of Directors / Legal representative Passports / IDs.	
3	Providing copy of the Certified Supplier's/Buyer's Financial Statements (Balance Sheet, Income Statement, and Cash Flow Statement) and Annual Reports for the last 3 years Provided that the income statement has concluded net profit for the last two successive years.	

We, the undersigned acknowledge and warrants that the data/documents provided in this form are correct and accurate. We undertake to notify EGAS within 5 business days in case of any changes (regarding the abovementioned data/documents including any change in the structure of the shareholders and/ or legal representative(s) of the company and etc. and to immediately submit any supported documents in this regard;

After 2 years starting from the date of your registration, please provide us with the following:

- 1) New extract of the Commercial Register.
- 2) Tax card.
- 3) Copy of the Owner's ID.

Supplier/Buyer:

Name:

Title:

Signature:

Date:

Stamp:

Date of submittal of form:

Means of submittal:

Hint: This Form must be signed by a duly authorized supplier representative



Egyptian Natural Gas Holding Company, EGAS
EGAS LNG Suppliers/ Buyers Register

Note: Please fill in the form in Arabic, writing the names and addresses and the rest of the information in Arabic letters.

مرفق (١): نموذج التسجيل لمورد / مشتري الغاز الطبيعي المسال

بيانات المورد / المشتري:

اسم المورد / المشتري (باللغة العربية) :

.....

الدولة :

.....

العنوان (المقر الرئيسي) :

.....

رقم التليفون :

.....

رقم الفاكس :

.....

البريد الإلكتروني :

.....

اسم الشخص المسئول عن التواصل (إرسال الاستفسارات اليه) :

.....

الفروع (المحلية و الدولية) :

.....

اسم الوكيل في مصر (أو الوكيل في الشرق الاوسط) :

.....

عنوان الوكيل في مصر (أو الوكيل في الشرق الاوسط) :

.....

رقم تليفون الوكيل في مصر (أو الوكيل في الشرق الاوسط) :

.....

رقم الفاكس :

.....

البريد الإلكتروني :

.....



مرفق (٢) (برجاء ملئ الملاحظات والبيانات باللغة العربية):

#	البنود	ملاحظات
١	تقديم نسخة من المستندات تثبت الخبرة السابقة للمورد / المشتري، على الأقل ثلاث بوالص شحن على مدار السنة الأخيرة، في صفقات بيع وشراء مماثلة للغاز الطبيعي المسال، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: ملف تفصيلي للمورد / المشتري للغاز الطبيعي المسال (المنتج - التاجر) عدد الشحنات المباعة والمشتراه (إرفاق بوليصة الشحن).	
٢	تقديم نسخة مما يلي: النظام الأساسي للمورد / المشتري (يشمل كل تعديلاته) والسجل التجاري (حديث لم يمر عليه ٣ شهور) أو مستند يعادله يفيد التسجيل، يتضمن أنشطة الغاز المسال والبطاقة الضريبية أو مستند يفيد التسجيل الضريبي. صورة من جواز السفر أو الهوية الشخصية لكل الملاك وأعضاء مجلس الإدارة والممثل القانوني.	
٣	تقديم نسخة من القوائم المالية المعتمدة للمورد/المشتري (الميزانية العمومية، قائمة الدخل، قائمة التدفق النقدي) والتقارير السنوية لآخر ٣ سنوات على أن تكون قائمة الدخل قد اسفرت عن صافي ربح لآخر سنتين متتاليتين.	

نحن الموقعون أدناه نقر ونضمن أن البيانات / المستندات المقدمة في هذا النموذج صحيحة ودقيقة. ونتعهد بإخطار إيجاس خلال ٥ أيام عمل في حالة حدوث أي تغييرات (فيما يتعلق بالبيانات / المستندات المذكورة أعلاه بما يتضمن أي تغيير في هيكل المساهمين و/ أو الممثل (الممثلين) القانونيين للشركة إلخ ... وتقديم أي تغيير على الفور بالوثائق الداعمة في هذا الصدد.

- بعد مرور سنتين من تاريخ تسجيل شركتكم الموقرة، يرجى تقديم المستندات التالية :

(١) مستخرج جديد من السجل التجاري.

(٢) البطاقة الضريبية.

(٣) نسخة من جواز السفر / الهوية للمالك / الممثل القانوني.

المورد / المشتري:

المسمى الوظيفي :

الأسم :

التاريخ :

التوقيع :

الختم :

تاريخ تحرير النموذج :

طريقة التقديم :

ملحوظة : يجب توقيع هذا النموذج من قبل ممثل المورد المعتمد المنوط به التوقيع.